

PLUGS, CONNECTORS 3 WIRE ELASTOGRIP®

INSTALLATION INSTRUCTIONS

NOTICE: For installation by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes and the following instructions. **English**

CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing.

Check that the device's type and rating are suitable for the application.

NOTICE: Use round cord Type S, SJ;. 300 to .655 in. (7.5 to 16.44 mm) diameter.

Select conductor size from National Electrical Code® Table 400-5 or Canadian Electrical Code Table 12.

Slide the cover onto the cord. Strip conductors using strip gage on device. **DO NOT TIN CONDUCTORS.**

Twist wire strands together on each conductor.

Loosen terminal screws. Insert conductors fully into proper terminals as identified in the chart.

TAKE CAUTION THAT THERE ARE NO STRAY WIRE STRANDS.

TERMINAL	CONDUCTOR
Green Hex Head Screw	Equipment grounding conductor (green or green/yellow)
White Screw	Grounded circuit conductor Neutral (white or gray)
Brass Screw	Ungrounded circuit conductor (NOT white NOT green)

Tighten terminal screws to 12 lb•in (1.4 N•m) of torque.

Tighten assembly screws to 10 lb•in (1.1 N•m) of torque.

Tighten cord grip screws to 10 lb•in (1.1 N•m) of torque.

FICHES, CONNECTEURS 3 FILS ELASTOGRIP®

DIRECTIVES DE MONTAGE

AVIS - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes. **Français**

ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage.

S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.

AVIS - Utiliser un cordon rond de type S ou SJ de 7,5 à 16,44 mm de diamètre.

Choisir le calibre de conducteur dans la table 12 du Code canadien de l'électricité.

Faire glisser le couvercle sur le cordon. Dénuder les conducteurs selon le gabarit (Strip Gage) gravé sur le dispositif. **NE PAS ÉTAMER LES.**

Torsader l'ensemble des brins de chaque conducteur.

Desserrer les vis de borne. Insérer les conducteurs à fond dans les bornes appropriées selon les indications du tableau.

S'ASSURER QUE TOUS LES BRINS SONT BIEN INSÉRÉS.

BORNE	CONDUCTEUR
Vis verte à tête hexagonale.	Conducteur de mise à la terre de l'appareil (vert ou vert et jaune)
Vis blanche	Conducteur d'alimentation mis à la terre, conducteur neutre (blanc ou gris)
Vis en laiton	Conducteur de phase non mis à la terre (NI blanc, NI vert)

Serrer les vis de borne à un couple de 1,4 N•m.

Serrer les vis d'assemblage à un couple de 1,1 N•m.

Serrer les vis du serre-cordon à un couple de 1,1 N•m.

CLAVIJAS, CONECTORES 3 CABLES ELASTOGRIP®

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

AVISO - Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y siguiendo estas instrucciones. **Español**

CUIDADO - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación.

Asegurarse de que el tipo y las características nominales del dispositivo sean apropiados para la aplicación.

AVISO - Utilizar un cable redondo de tipo S o SJ de 7,5 a 16,44 mm de diámetro.

Elegir calibres de conductores de la tabla 400-5 de la Norma oficial mexicana NOM-001-SEDE.

Deslizar la cubierta sobre el cable. Pelar los conductores según la plantilla (Strip Gage) moldeada en el dispositivo. **NO ESTAÑAR LOS.**

Torcer el conjunto de los hilos de cada conductor.

Aflojar los tornillos de los bornes. Insertar los conductores a fondo en los bornes correspondientes como se indica en la tabla.

ASEGURARSE DE QUE NO QUEDEN HILOS SUELTOS.

BORNE	CONDUCTOR
Tornillo de cabeza hexagonal verde	Conductor de puesta a tierra del equipo (verde o verde y amarillo)
Tornillo blanco	Conductor de alimentación puesta a tierra, neutro (blanco o gris)
Tornillo de latón	Conductor de alimentación no puesto a tierra, vivo (NI blanco, NI verde)

Ajustar los tornillos de los bornes con un par de 114 N•m.

Ajustar los tornillos de montaje con un par de 1,1 N•m.

Ajustar los tornillos del sujetacable con un par de 1,1 N•m.

